英皇電器
修理工程
合格牌照，
新裝電火，
免費估價，
電器修理，
日夜應命。
電話余鴻智
二九八·五八七八

修理水喉
新造廁所
電話：251·6248余治

佳記
修理水喉電燈
按裝熱水爐·
栢文護理·
電話：
二五五·六四九七
傳呼機：
六六七·九〇二一

修理水喉
爐頭電火
乾洗衣機
請電：
八七六·
〇九四九
陳洽

修理
各種電視
免費估價
工作快捷
妥當
電話：
三三七·二二五七

楠記
水電工程
土庫廚房
裝修間格
浴室廁所
大小工程
免費估價
四三〇·一一二八

何仲生
JOHNSON HO
住家電話：464-7602
直接傳呼：667-7393

滿堂紅實業燕梳建築裝修有限公司
ARGOSY GROUP REAL ESTATE 874-1688
101-W BROADWAY,VANCOUVER,B.C. 874-4268
信用卓著·經驗豐富

二月新盤

房屋柏文 工商樓宇 果舖餐室 各行各業
東西各區 投資買賣 旅館酒樓 應有盡有

▲ SPERLING CAFE
北本那比區。喜士定大街夾SPERLING街30餘座位咖啡濕。夫婦經營至為理想貳萬餘。

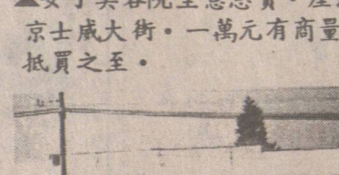
▲ BEAUTY SALON
座落繁旺京士威大街近JOYCE路·女子美容院·取價九千九·捷足先得。

▲京士威大街·十年新兩層商業舖位兼栢文·全部租出·常滿租客·樓下餐室及醫務所·年入三萬·實價卅萬·投資好機會·

▲栢文單位
列治文區交通方便·兩房栢文一組·取價九萬餘·抵買之至。

▲列治文區·兩睡房栢文·地點適中·面向公園·環境幽雅·適合年老退休·鄰近購物中心·取價九萬五·

▲女子美容院生意急賣·座落京士威大街·一萬元有商量抵買之至·



▲商業樓
京士威大街近JOYCE路·單層商業舖位連士多生意·另有土庫可以出租·叫價$249,000.

▲烈治文區第三路旺街·商場內外賣快餐店·東主因離埠平價急賣·僅取價四萬九·機會難逢·

▲華埠生意
A·粥粉麵飯：年營七十餘萬華埠地王兼賣名燒臘·取價廿四萬九。
B·菓欄雜貨：經營十載·生意穩定·東主退休·割愛出讓·廿五萬有價講。
C·餐館：經營北方小食·租平批好·地點一流·架撐齊備·僅取價拾萬。

▲ PIC-A-POP
正在發展中列治文區·商業中心內·香煙·糖果·汽水·彩票雜貨舖·取價六萬五。

▲外賣餐室：
列治文發展區·商業中心·外賣·送貨小型餐室·東主東移急賣生意·三萬餘。

▲ SUPER MARKET
本那比區·京士威夾SPERLING大街·果舖生意·日營七百餘·急賣·五萬有價講。

▲西餐館
近PNE喜士定大街·70座位華麗餐室·濃淡酒牌·東主離埠急賣僅取價伍萬·歡迎參觀。

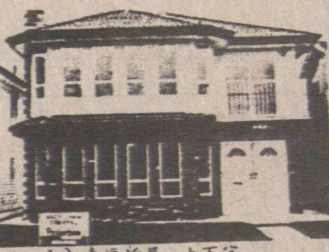
Andy C. Chan

陳宗怡
公司：684·8025
住宅：298·8555
傳呼機：680·2977
百信實業公司
PERFECTION REALTY LTD.

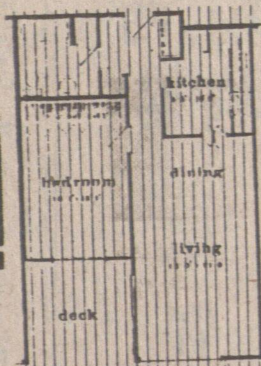
1）4065 MOSCROP BURNABY
8年新兩層大屋·樓上兩廳三房·大廚房·樓下全部完成·三千二方呎·60x156 地·十七萬五。

2）5108 INVERNESS,KNIGHT 夾35街·23年平房·三房兩廳·整潔非常·土庫二房一廳·廁浴·只三年新·價十二萬九抵買

3）六年新商業磚樓·樓上六組栢文（四組兩睡房）樓下酒樓及店舖·年入息七萬·每層五千二方呎·前后泊車·售五十九萬。



4）東區新屋·上下完成·面積二千四方呎·熱水式暖氣·家庭廳·售十八萬餘。



▲近緬街夾六街新型一睡房栢文·675方呎·向南·私家陽台·四萬餘。

6）MISSION埠心餐館實業·另有兩組四睡房栢文·年收租$23,000 無需管理 租客付一半地稅·開價23萬·

李兆梅

滿堂紅實業燕梳建築裝修有限公司
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
ARGOSY RPOP. DEVELOPMENTS LTD.
101-W BROADWAY, VANCOUVER,B.C.
TEL: 874-4268 874-1688
住家電話：525-6983
STELLA LEE

▲西區百老滙大街一年新商業樓三舖位八組住宅·入息十餘萬·開價一百四十餘萬·請還價。

▲烈治文建屋地三塊·每地八萬餘·

▲興利埠六年新花菓舖連實業·日做一千·有住屋·三十餘萬開價

▲東區一廳三房地40x110開價八萬九

▲顯里埠菓舖連實業·日營七百·有一廳三房住宅·栢文區近市中心·十八萬餘。

▲列治文耕地三畝·有孖屋及菜攤大可發展前途無量廿餘萬請還價

▲列治文購物商場·三年新·八十九萬·

▲烈治文旺區菜菓肉類商場出讓日做一千·大有前途·前面停車場·開價五萬八千·欲購從速

▲列治文種花耕地三畝七，有五睡房大屋一間，玻璃屋九間，開價卅餘，請還價·

馬不停蹄為你服務

葉漢 Andy Ip 253-0806

旺屋
▲廿多年全新裝修上下五睡房。土庫可租四至五百。近巴士及學校。業主急賣。

▲近巴士學校·上下四睡房·土庫出租·裝修靚·開價九萬二。

▲近域多利·上下四睡房·土庫出租。

▲全城風景·兩55x140辣·位於CAPITAL HILL·每個開價九萬五。

▲近喜士丁三睡房街角樓·新一樣裝修

▲近喜士丁50尺辣上三下二睡房·近巴士

▲近喜士丁全新六睡房履式靚屋·屋頂望台可看全城景色·土庫出租。

▲近百老滙街靚屋·上下四睡房近巴士

▲一年新七睡房履式風景靚屋·約五千尺全屋·近白金漢區。

商業

▲正唐人街食品菓舖出售·生意過百萬·機會難逢。有意請快

▲店主急賣本拿比高尚區菓仔舖年銷幾十萬·開價六萬餘。

UNITED REALTY LTD 3879 OAK STREET, 736-3831

謝大鈞
F.R.I;R.I.[B.C.]
GARY TSE
中英文直接傳呼電話680-5275

GARY TSE REALTY LTD.
#8-426-MAIN ST.VAN.B.C.
公司：683-4618 住家：321-8198

▲餐館急售
城多利近54街唐西餐室42座有酒牌租平批日做三百多元適合家庭經營價四萬九。

▲收購建築地盤
本公司屬下德國建築師數名現金購買舊屋或地盤。

▲西區單邊栢文卅三組石屎建築。開價百卅餘萬。

▲本汝比旺果舖連實業商業地位兩交通大道·年做廿七萬多·大停車場·廿三萬餘。

▲415 E.47TH 近緬卅餘年新33x122保養好·二睡房硬木地板高土庫$109,000

▲2727 E46街新屋面積二千四尺33x122·十九萬餘可用舊屋交換。

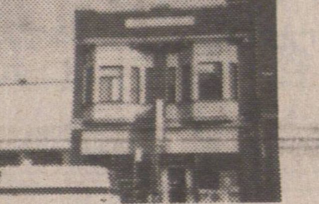
▲388E.58TH AVE,二睡房及TV房土庫齊備可出租·九萬七千五。

▲1738 E二街 33x122 舊則·六大房樓下可出租·十七萬餘

▲5586 FLEMING 33x122 單層千多尺·新地毡·廚櫃·保養如新·九萬六。

▲二年新754 E54街面積二千多尺·房間特大·設計好用$169,000.隨意還價。試還廿萬餘。

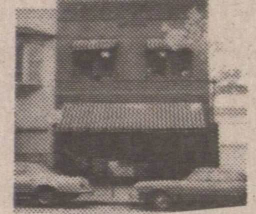
▲647-649E15街 近京士威夾菲沙商業大舖位樓底高全部翻新·樓上四單位·



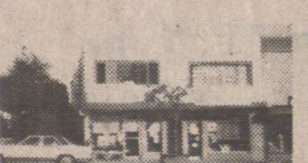
▲1926-1928COMMERCIAL DR. 果舖連實業日做五百多元另樓上兩單位收租開價廿萬餘·請還價。

STEVEN YAN
甄松鈞
421-3459

▲喜士定東街角2496FRANKLIN三睡房樓下可收租·鬧中帶旺·八萬九九。



▲華埠緬街商業樓翻新年收四萬多·只開價卅七萬五·勿失良機



▲7239-7247 KINGSWAY 旺商業舖·四住宅·近參當奴年淨收入三萬元價廿六萬五。

▲5934-41 E HASTINGS四舖位93x122商業地·一為果舖有住連生意好租客·大停車場·價四十三萬九

陳祖興
大興實業公司
Main Realty Ltd.
209 - 475 Main Street,
Vancouver, B. C. V6A 2T7
HOWARD CHAN. B. Sc.
Bus.: 685-9608 Res.: 261-8048

▲低買三組入息屋·每月入息千二·足辣地·取價九萬九。

▲埠中心24組栢文·每年入息十萬餘·要價八十三萬。

▲華埠商業樓出賣或出租。

▲華埠久經營旺雜貨鋪生意出讓·

▲半租·平賣四萬五·勿失良機。

▲西人經營旺地頭西餐館·喜士定

▲近乃磨·八十五座位全酒牌·冷氣平租好批生意每年超過廿萬·開價六萬八千。

▲近UBC大學·日本餐館·東主經營17年·首次出賣只開價四萬

▲有前途二埠雅美西餐館·百五座位·面積三千五百尺·好批·月租二千二百·試還價。

鄧漢湘
FRANCIS TEN
住家：438-8258

馮國光
DOMINIC FUNG
住家：874-6265

沈維生
FRANCIS SHIM
住家：433-3487

黃玉清
HEDDY WONG
住家：526-1406

劉穎茵
AMY LAU
住家：421-8178
直接傳呼機：680-7332

CENTURY 21
PRUDENTIAL ESTATES LTD
電話：325-5633

▲緬夾25街地大四房有泳池。開價十四萬五。

▲雲東區菓舖連物業·位置好·生意佳·開價三十四萬九·祇買生意亦可·開價七萬有批期·

▲本拿比·全部翻新三睡房·土庫完成·73x114地開價十一萬九·

▲SURREY好區大地·交通學校方便風景美麗·三睡房靚屋·土庫大部份完成·祇售八萬五千九。

▲餐館急讓·西區·裝修優雅·設備好。生意固定·開價七萬元·

▲緬街夾28街四年新八睡房五廁靚屋·地大祇開價十九萬五千

▲士多生意連物業·地大·樓上三睡房·屋主退休急讓·價十九萬

▲近唐人街新裝修二套浴室·上二房下二房·七萬五。

▲7473加拿大街交通便九萬八

▲乃街夾11街·兩睡房石米整潔街角屋·地庫部份完成·孖屋地·九萬九。

▲八街近乃街濶大整潔一睡房栢文開價四萬九·請電劉穎茵。

▲賺錢快餐生意·位於市中心·日做六百餘元·開價九萬餘。

▲雜貨店生意日做六百另有六合彩機·開價二萬四千。

▲近乃磨標準地40年上下完成各二睡房可分租·開價九萬三千請電劉穎茵。

▲1408 CLARK DR汽車車身修理店設備齊全·只開價三萬九千九。

▲33x110地可建新屋一間。

▲生意好機會·位於HORNBY夾DUNSMIR好區·夜總會生意急讓·年做過26萬·有一百二十座位酒牌·開價十九萬三千·請還價·請電沈先生433·3487。

▲緬夾43街孖屋·開價十三萬九

▲PORT COQUITLAM區車身修理生意地點好有噴油房東主因急事出賣開價只一萬六千九。

▲SURREY區位於GUILDFORD區和購物中心近學校四睡房靚屋祇售十萬九千。

▲位於10266 LILLOOET街41年二房屋地點好近學校有車房開價八萬。

▲一睡房柏文八街近百老滙東街五萬九千九百。

▲雜貨舖連住屋三房一廳位於CQUITLAM區地大66X1039·20C1地售十一萬一千九。

程徐慧珊
ANNA CHENG

SUTTON GROUP - MEDALLION REALTY
#1 - 9200 120th STREET
SURREY, B.C. V3V 4B7
公司 581-1211 住家 589-2563
中英文直接傳呼電話 686-0906

▲喜士定西餐館百餘位全酒牌15萬。

▲京士威唐西餐館有酒牌五萬五。

▲SURREY GUILDFORD MALL唐西餐館二萬九千

▲SURREY唐西餐店三萬四千。

▲日本自助餐店購物商場內二萬。

▲CLOVEDALE獨一商場內中西餐館135位年做35萬·14萬9千。

▲SURREY唐餐館生意六萬九·連實業49萬

▲高貴林咖啡室二萬九千九·另炸魚舖三萬九千九。

▲雜貨舖緬夾33街二萬九·喜士定及SPENLING·二萬五千。

▲二埠8街及20街雜貨店一萬二千。

▲北溫哥華獨市生意雜貨鋪七萬五千

▲SURREY13年新商業樓·29萬9。

▲SURREY五年新樓上五組栢文樓下舖位·地下泊車·45萬。

▲SURREY購物商場一百廿五萬。

Montreal Trust
公司: 736-3441 (24HRS)
馮愛羣 LINDA FONG
住家: 733-0103

新盤！雲東五年新五組石屎柏文大廈·兩睡房栢文出售·有前園·環境清靜·只取價七萬四千五·1/224 E.12 AVE,近緬半街位。

西區孖屋·每月入息1450元地大51x1098土庫可間套房·正層兩房廳·樓上兩房有茶露台·參當奴夾7街·開價廿一萬三千。

▲新盤上市·蘭菲夾GRAVELEY頂層精緻靚屋·屋內大部份翻新·屋外需油漆正層一睡房·廁房連一舒適小食廳·樓上兩睡房·燒木壁爐·土庫光猛一睡房·地33.88x127街角位·歡迎試價。

▲八間新城市屋·位西邊廿比夾11街離東區兩街位·兩或三睡房·現已全租出·售價由九萬二千五至十二萬九千五。

▲本人現有買家欲收購東區及西區建築地

MULTIPLE REALTY

陳官桃
BRIAN CHAN
公司434-1431 住宅266-5797
中英文傳呼機680-7284

▲雲東區菲沙及65街東·房屋堅固·樓上三房·土庫兩房單位·共面積二千四百方尺·地41X102·急賣
$109.000

▲現在興建中大房屋·域多利區·六大睡房·上等建築材料·地大50X112·面積3300平方呎·風景優美·主人房設有一流套房·與衆不同·歐洲建築師·開價公道·請電查詢

▲京士威近會拔·堅固房屋兩睡房·土庫一房一廳·地33X110開價九萬餘。

▲西區一年新屋·特用水坭建成·五睡房848 W.17th Ave歐洲建築師·防火牆設備·硬木地板 CEDAR 天花板·工料上乘·業主可接充銀期。

KINSON CHAN **陳健錦**
建成實業有限公司 溫哥華
Kinson Realty Ltd.
NO. 205-178 E PENDER ST
VANCOUVER BC V6A 1T5
Bus.(604)685-1821 Res.263-1668

▲北雲Lonsdale地：·街角鋪仔九舖位·八年新·地下泊車·佔地萬五十四百呎·租高·好批約·無雜貨·年淨收益22萬九·投資良機

▲市心14年新柏文大廈23組自露台地下泊車地大保養好年租十萬餘抵買

▲須梨埠心落仔·佔地二萬八千餘呎·年收益近十萬九·投資有一分息

▲街角上多交通方便·良店生意連實業·年收超過32萬元·另該上柏文二組年收租一萬九千九·收52萬餘九

▲Granville也13街近西寄·西餐館及餅店生意·34座位·裝修雅緻·日做千九·有長批·售12萬餘九

▲Denman街·Deli快餐店日做五百

▲近郊·雜碎餐館連實業雅座有餘有肉埠做陶市年年生意60萬·售74萬

▲須采埠心西餐館90座位日做一千九

▲子類型等全·商業設計·柏文大廈又生意等·可有代管·無不盡錄。